

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR OBTENIR LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Consignes générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.

Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.

La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.

L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.

En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.

Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Biologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.

Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Éducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.

Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Maladie chronique :

En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.

La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.

La radio-après soins est obligatoire, en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



Déclaration de Maladie

N° M21- 0057914

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 10282 Société : RAM

☐ Actif

☐ Pensionné(e)

☐ Autre : retraité

Nom & Prénom : Cha Braoui mekkaoui

Date de naissance : 26/08/80

Adresse :

Tél. : Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : / /

Nom et prénom du malade : Age :

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à :

Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- 0 Réclamation : contact@mupras.com
- 0 Prise en charge : pec@mupras.com
- 0 Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 70 45 45 (L.G.) - Fax : 05 22 78 18 - www.mupras.com



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

N° W19-545619

☒ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 10282 Société : RAM

☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre

Nom & Prénom : CHABADU MORHAN

Date de naissance : 30/05/1960

Adresse : Habituelle

Tél. : 0602298368 Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Docteur KHLIFA MOHAMED
Médecin Spécialiste
En Diabétologie - En Endocrinologie
En Maladies Nutritionnelles
Diplômé de l'Université René Descartes Paris
13 rue Baohdad - 1er étage tél : 0523 37 04 44

Cachet du médecin :

Date de consultation : 01/06/2021

Nom et prénom du malade : JAMALI LAICHA Age : 57

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : Diabète - hypercholestérolémie

En cas d'accident préciser les causes et circonstances : Colapso

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CASABLANCA Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :

VOLET ADHERENT

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES				
Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
01/06	6	us	20260	INF : 091553 En Diabétologie - En Endocrinologie - En Maladies Nutritives Diplômé de l'Université de Baghdad - 1971
324				

09108553

Dr. H. LAFFAYE
 Diplômé de l'Université René Descartes Paris
 13 rue Bachard - 1^{er} étage tél. : 01 42 29 70 44

[illegible][illegible][illegible]

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES		Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	INP :
					COEFFICIENT DES TRAVAUX
					MONTANTS DES SOINS
					DEBUT D'EXECUTION
					FIN D'EXECUTION
O.D.F PROTHESES DENTAIRES		DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE			COEFFICIENT DES TRAVAUX
	H 25533412 00000000 D 21433552 00000000 G 00000000 35533411 B 00000000 11433553				COEFFICIENT DES TRAVAUX
	[Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession				MONTANTS DES SOINS
					DATE DU DEVIS
					DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaire, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES

Dents
Traitées[illegible]

Coefficient

INP :

--	--	--	--	--	--	--	--

COEFFICIENT
DES TRAVAUXMONTANTS
DES SOINSDEBUT
D'EXECUTION

FIN
D'EXECUTION

A diagram of a circular arch bridge. The bridge has a central pier and two side piers. The piers are numbered 1 through 8. The arch is supported by the piers. The diagram is labeled with 'H' at the top, 'B' at the bottom, 'D' on the left, and 'E' on the right.

O.D.F.
PROTHESES DENTAIRES

DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

H

25533412

2 | 21433552

D

- G

35523411

0	00000000
1	11422552

[Création, remont, adjonction]

Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

COEFFICIENT
DES TRAVAUXMONTANTS
DES SOINSDATE DU
DEVIS

DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Docteur KH

LOT : 200733
UT AV : 05/2023
PPV : 57,80DH

الدكتور خلافة

Diplôme
Diabétologie - N
Diplôme de l'Université
René Descartes
Paris

اختصاصي في امراض
السكري - امراض
خريج جامعة روني
باريس

01. 06 - 2021

Mohammedia, le : في. الحمدي

JAMALI
LAÏLA

4 27 80
12/07

Sarofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaa Casablanca
Apidra 100U/ml, inj b1 sty
P.P.V : 98,40 DH



9840X8
- Ali she Solokhi

Sarofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaa Casablanca
Apidra 100U/ml, inj b1 sty
P.P.V : 98,40 DH



11 - 11 - 11
15250X7
- Lawtan Lebshu

Sarofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaa Casablanca
Apidra 100U/ml, inj b1 sty
P.P.V : 98,40 DH



18 le 20
1710X6
- Metfom 810 m

Sarofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaa Casablanca
Apidra 100U/ml, inj b1 sty
P.P.V : 98,40 DH



5780X1 - 1 - 1
Coshtal m

Sarofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaa Casablanca
Apidra 100U/ml, inj b1 sty
P.P.V : 98,40 DH



Sarofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaa Casablanca
Lantus Solostar 100U/ml inj
b1 sty 3ml
P.P.V : 152,50 DH



11/8/21
0 - 0 - 1
- Aguelle Shy
150,00X3

Sarofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaa Casablanca
Apidra 100U/ml, inj b1 sty
P.P.V : 98,40 DH



13 زنقة بغداد الطابق الاول - الهاتف : 05 23 32 04 44 - الحمدي

Étage - Tél : 05 23 32 04 44 - Mohammedia - Email: doc.khlafamohamed@gmail.com

Sanofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaâ Casablanca
Lantus Solostar 100U/ml inj
b1 sty 3ml
P.P.V : 152,50 DH
5 118001 081508

Sanofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaâ Casablanca
Lantus Solostar 100U/ml inj
b1 sty 3ml
P.P.V : 152,50 DH
5 118001 081508

Bou-Elghier

Sanofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaâ Casablanca
Lantus Solostar 100U/ml inj
b1 sty 3ml
P.P.V : 152,50 DH
5 118001 081508

20,00 Tiers - 01
Xif

sanofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain Sebaâ 20250 - Casablanca
LANTUS SOLOSTAR 100U/ML SOL INJ B1
P.P.V : 152DH50
6 118001 081608

he sh (ou) fute

Sanofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaâ Casablanca
Lantus Solostar 100U/ml inj
b1 sty 3ml
P.P.V : 152,50 DH
5 118001 081508

mis

6330
Bellonyl

Sanofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaâ Casablanca
Lantus Solostar 100U/ml inj
b1 sty 3ml
P.P.V : 152,50 DH
5 118001 081508

1 + 2 - nh

3008,40

Sanofi-aventis Maroc
Route de Rabat - R.P.1
Ain sebaâ Casablanca
Apidra 100U/ml inj b1 sty
P.P.V : 98,40 DH
5 118001 081622

PHARMACIE GHOFRA
Dr. HRIOUA LAILA
Rue 2 N° 116 Bloc (C)
quartier Al Qods Sidi Bernoussi

LOT : 20E014
PER.: 08/2023
METFORMINEWIN 850MG
CP PEL B30
P.P.V : 170DH10
118000 062134

LOT : 20E012
PER.: 07/2023
METFORMINEWIN 850MG
CP PEL B30
P.P.V : 170DH10
118000 062134

LOT : 20E012
PER.: 07/2023
METFORMINEWIN 850MG
CP PEL B30
P.P.V : 170DH10
118000 062134

LOT : 20E017
PER.: 11/2023
METFORMINEWIN 850MG
CP PEL B30
P.P.V : 170DH10
118000 062134

D. KHLAFA MOHAMED
Médecin Spécialiste
En Diabétologie - En Endocrinologie
En Maladies Nutritionnelles
Diplômé de l'Université René Descartes Paris
14 rue Gachad - Le Relais tel : 06 70 00 00 00

LOT : 20E014
PER.: 08/2023
METFORMINEWIN 850MG
CP PEL B30
P.P.V : 170DH10
118000 062134

LOT : 20E017
PER.: 11/2023
METFORMINEWIN 850MG
CP PEL B30
P.P.V : 170DH10
118000 062134

Conseils d'utilisation
Prendre 2 gélules avec un grand verre d'eau
à la fin de chaque repas.
Renouveler les prises en fonction
des sensibilités individuelles.
Ne pas dépasser la dose journalière recommandée.
complément alimentaire, n'est pas médicamenteux.
ne pas laisser à la portée des enfants.
conserver à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

Insupen 32G

EXTR 3.ME

Pennkanyl - Kynäneula

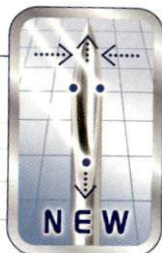
Nål til penne - Nål for penn
Kalem İğneleli



HIGH FLOW
THIN WALL

indolor® experience
Smärtfri teknik

indolor® experience - kivuton teknologia
Smertefri teknologi - Smertefri teknologi
Acis teknoloji



Extreme comfort



4 mm

MADE IN ITALY

100
pcs

- IT** Sterile se il sigillo dell'ago è integro. Dopo ogni iniezione staccare l'ago dalla penna e gettare. Fare riferimento alle Direttive istituzionali del Paese. Conservare in luogo fresco e asciutto lontano da sostanze chimiche. Dispositivo monouso (monopaziente). Vietato il riutilizzo: possibili infezioni e mancata funzionalità.
- EN** Sterile if the needle seal is intact. After each injection, detach the needle from the pen and discard. Refer to the laws of the country in question. Store in a cool, dry place away from chemical substances. Disposable device (single patient). Reuse is prohibited: possible infections and non-function.
- ES** Producto estéril, a condición de que el sello de la aguja se encuentre intacto. Después de cada inyección, extraiga la aguja de la pluma y deséchela. Consulte la normativa nacional aplicable. Conserve en lugar fresco y seco, lejos de sustancias químicas. Dispositivo desechable (monopaciente). Prohibido volver a utilizarlo: puede provocar infecciones y dañar su funcionalidad.
- PT** Estéril se o selo da agulha estiver integro. Depois de cada injeção, retire a agulha da caneta e deite-a fora. Consulte as Diretivas institucionais do país. Conserve em lugar fresco e seco, longe de substâncias químicas. Dispositivo monouso (paciente único). Proibida a reutilização: possíveis infeções e falta de funcionalidade.
- DE** Steril, wenn die Nadel unversehrt versiegelt ist. Nach jeder Injektion die Nadel aus dem Pen nehmen und wegwerfen. Bitte nach den gesetzlichen Vorgaben des jeweiligen Landes entsorgen. An einem kühlen, trockenen Ort und fern von Chemikalien aufbewahren. Einmal-Produkt (Ein-Patienten-Gebrauch). Nicht wiederverwendbar: Mögliche Infektionsgefahr und Funktionsausfall.
- SV** Steril om nålens sigill är orört. Ta bort nålen från pennan och släng den efter varje injektion. Respektera landets institutionella riktlinjer. Ska förvaras på en torr och sval plats på ett säkert avstånd från kemikalier. Anordning för engangsbruk (på en patient). Det är förbjudet att återanvända anordningen eftersom det kan leda till möjliga risker för infektion och defektfunktion.
- FI** Neula on steriili, jos sinetti on ehjä. Irrota neula aina kynästä pistoksen jälkeen ja hävitä se. Noudata käyttömaan viranomaisten antamia määräyksiä. Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa kaukana kemiallisista aineista. Kertäkäyttöinen (yhden potilaan) laite. Uudelleenkäyttö kielletty: infektioiden ja puutteellisen toiminnan mahdollisuus.
- DA** Steril hvis nålens forsegling er ubrudt. Tag nålen af pennen og bortskaf den efter hver indsprøjtning. Indhent yderligere oplysninger i Landets Institutionelle Direktiver. Skal opbevares koldt og tørt, på passende afstand af kemiske stoffer. Engangsudstyr (beregnet til brug på en enkelt patient), må ikke genanvendes. Genanvendelse er forbundet med smittefare og dårlig funktion.
- NO** Steril hvis nålens forsegling er intakt. Løsne nålen fra pennen etter hver injeksjon og hiv den (nålen). Vi henviser til hvert enkelt lands direktiver. Oppbevares tørt og kjølig, langt fra kjemiske stoffer. Engangs bruk (én pasient). Gjenbruk er forbudt: mulig smitte og tap av funksjon.
- TR** İğnenin mühürü sağlam ise sterildir. Her enjeksiyondan sonra iğneyi kalemden çıkartınız. Ülkede geçerli olan kurumsal direktifleri referans olarak alınız. Kimyevi maddelerden uzak, serin ve kuru yerlerde muhafaza ediniz. Tek kullanımlık (tek hasta) cihaz. Yeniden kullanılması yasaktır: enfeksiyon ve yetersiz işlev tehlikesi.

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Consult your healthcare provider before using a shorter needle.

In US call 847-682-0224

Artisana S.p.A.
Via Saldarini Casetelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy



Made in Italy

Fabbricato in Italia

Fabricado em Itália

STERILE EO



Numero verde
consumatori Italia
800 188 898

www.picsolution.com

REF 00.002261.000.000
0.23 x 4 mm
AGO 32G x 5/32"
LOT 1701752
2022 - 01 B

Insupen 32G

EXTR 3.ME

Pennkanyl - Kynäneula

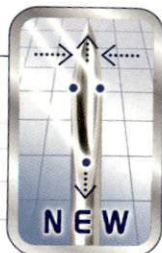
Nål til penne - Nål for penn
Kalem İğneleli



HIGH FLOW
THIN WALL

indolor® experience
Smärtfri teknik

indolor® experience - kivuton teknologia
Smertefri teknologi - Smertefri teknologi
Acis teknoloji



Extreme comfort



4 mm

MADE IN ITALY

100
pcs

- IT** Sterile se il sigillo dell'ago è integro. Dopo ogni iniezione staccare l'ago dalla penna e gettare. Fare riferimento alle Direttive istituzionali del Paese. Conservare in luogo fresco e asciutto lontano da sostanze chimiche. Dispositivo monouso (monopaziente). Vietato il riutilizzo: possibili infezioni e mancata funzionalità.
- EN** Sterile if the needle seal is intact. After each injection, detach the needle from the pen and discard. Refer to the laws of the country in question. Store in a cool, dry place away from chemical substances. Disposable device (single patient). Reuse is prohibited: possible infections and non-function.
- ES** Producto estéril, a condición de que el sello de la aguja se encuentre intacto. Después de cada inyección, extraiga la aguja de la pluma y deséchela. Consulte la normativa nacional aplicable. Conserve en lugar fresco y seco, lejos de sustancias químicas. Dispositivo desechable (monopaciente). Prohibido volver a utilizarlo: puede provocar infecciones y dañar su funcionalidad.
- PT** Estéril se o selo da agulha estiver integro. Depois de cada injeção, retire a agulha da caneta e deite-a fora. Consulte as Diretivas institucionais do país. Conserve em lugar fresco e seco, longe de substâncias químicas. Dispositivo monouso (paciente único). Proibida a reutilização: possíveis infeções e falta de funcionalidade.
- DE** Steril, wenn die Nadel unversehrt versiegelt ist. Nach jeder Injektion die Nadel aus dem Pen nehmen und wegwerfen. Bitte nach den gesetzlichen Vorgaben des jeweiligen Landes entsorgen. An einem kühlen, trockenen Ort und fern von Chemikalien aufbewahren. Einmal-Produkt (Ein-Patienten-Gebrauch). Nicht wiederverwendbar: Mögliche Infektionsgefahr und Funktionsausfall.
- SV** Steril om nålens sigill är orört. Ta bort nålen från pennan och släng den efter varje injektion. Respektera landets institutionella riktlinjer. Ska förvaras på en torr och sval plats på ett säkert avstånd från kemikalier. Anordning för engangsbruk (på en patient). Det är förbjudet att återanvända anordningen eftersom det kan leda till möjliga risker för infektion och defektfunktion.
- FI** Neula on steriili, jos sinetti on ehjä. Irrota neula aina kynästä pistoksen jälkeen ja hävitä se. Noudata käyttömaan viranomaisten antamia määräyksiä. Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa kaukana kemiallisista aineista. Kertäkäyttöinen (yhden potilaan) laite. Uudelleenkäyttö kielletty: infektioiden ja puutteellisen toiminnan mahdollisuus.
- DA** Steril hvis nålens forsegling er ubrudt. Tag nålen af pennen og bortskaf den efter hver indsprøjtning. Indhent yderligere oplysninger i Landets Institutionelle Direktiver. Skal opbevares koldt og tørt, på passende afstand af kemiske stoffer. Engangsudstyr (beregnet til brug på en enkelt patient), må ikke genanvendes. Genanvendelse er forbundet med smittefare og dårlig funktion.
- NO** Steril hvis nålens forsegling er intakt. Løsne nålen fra pennen etter hver injeksjon og hiv den (nålen). Vi henviser til hvert enkelt lands direktiver. Oppbevares tørt og kjølig, langt fra kjemiske stoffer. Engangs bruk (én pasient). Gjenbruk er forbudt: mulig smitte og tap av funksjon.
- TR** İğnenin mühürü sağlam ise sterildir. Her enjeksiyondan sonra iğneyi kalemden çıkıp atınız. Ülkede geçerli olan kurumsal direktifleri referans olarak alınız. Kimyevi maddelerden uzak, serin ve kuru yerlerde muhafaza ediniz. Tek kullanımlık (tek hasta) cihaz. Yeniden kullanılması yasaktır: enfeksiyon ve yetersiz işlev tehlikesi.

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Consult your healthcare provider before using a shorter needle.

In US call 847-682-0224

Artisana S.p.A.
Via Saldarini Casetelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy



Made in Italy

Fabbricato in Italia

Fabricado em Itália

STERILE EO



Numero verde
consumatori Italia
800 188 898

www.picsolution.com

REF 00.002261.000.000
0.23 x 4 mm
AGO 32G x 5/32"
LOT 1701752
2022 - 01 B

Insupen 32G

EXTR 3.ME

Pennkanyl - Kynäneula

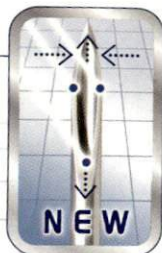
Nål til penne - Nål for penn
Kalem İğneleli



HIGH FLOW
THIN WALL

indolor® experience
Smärtfri teknik

indolor® experience - kivuton teknologia
Smertefri teknologi - Smertefri teknologi
Acis teknoloji



Extreme comfort



4 mm

MADE IN ITALY

100
pcs

- IT** Sterile se il sigillo dell'ago è integro. Dopo ogni iniezione staccare l'ago dalla penna e gettare. Fare riferimento alle Direttive istituzionali del Paese. Conservare in luogo fresco e asciutto lontano da sostanze chimiche. Dispositivo monouso (monopaziente). Vietato il riutilizzo: possibili infezioni e mancata funzionalità.
- EN** Sterile if the needle seal is intact. After each injection, detach the needle from the pen and discard. Refer to the laws of the country in question. Store in a cool, dry place away from chemical substances. Disposable device (single patient). Reuse is prohibited: possible infections and non-function.
- ES** Producto estéril, a condición de que el sello de la aguja se encuentre intacto. Después de cada inyección, extraiga la aguja de la pluma y deséchela. Consulte la normativa nacional aplicable. Conserve en lugar fresco y seco, lejos de sustancias químicas. Dispositivo desechable (monopaciente). Prohibido volver a utilizarlo: puede provocar infecciones y dañar su funcionalidad.
- PT** Estéril se o selo da agulha estiver integro. Depois de cada injeção, retire a agulha da caneta e deite-a fora. Consulte as Diretivas institucionais do país. Conserve em lugar fresco e seco, longe de substâncias químicas. Dispositivo monouso (paciente único). Proibida a reutilização: possíveis infeções e falta de funcionalidade.
- DE** Steril, wenn die Nadel unversehrt versiegelt ist. Nach jeder Injektion die Nadel aus dem Pen nehmen und wegwerfen. Bitte nach den gesetzlichen Vorgaben des jeweiligen Landes entsorgen. An einem kühlen, trockenen Ort und fern von Chemikalien aufbewahren. Einmal-Produkt (Ein-Patienten-Gebrauch). Nicht wiederverwendbar: Mögliche Infektionsgefahr und Funktionsausfall.
- SV** Steril om nålens sigill är orört. Ta bort nålen från pennan och släng den efter varje injektion. Respektera landets institutionella riktlinjer. Ska förvaras på en torr och sval plats på ett säkert avstånd från kemikalier. Anordning för engangsbruk (på en patient). Det är förbjudet att återanvända anordningen eftersom det kan leda till möjliga risker för infektion och defektfunktion.
- FI** Neula on steriili, jos sinetti on ehjä. Irrota neula aina kynästä pistoksen jälkeen ja hävitä se. Noudata käyttömaan viranomaisten antamia määräyksiä. Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa kaukana kemiallisista aineista. Kertäkäyttöinen (yhden potilaan) laite. Uudelleenkäyttö kielletty: infektioiden ja puutteellisen toiminnan mahdollisuus.
- DA** Steril hvis nålens forsegling er ubrudt. Tag nålen af pennen og bortskaf den efter hver indsprøjtning. Indhent yderligere oplysninger i Landets Institutionelle Direktiver. Skal opbevares køligt og tørt, på passende afstand af kemiske stoffer. Engangsudstyr (beregnet til brug på en enkelt patient), må ikke genanvendes. Genanvendelse er forbundet med smittefare og dårlig funktion.
- NO** Steril hvis nålens forsegling er intakt. Løsne nålen fra pennen etter hver injeksjon og hiv den (nålen). Vi henviser til hvert enkelt lands direktiver. Oppbevares tørt og kjølig, langt fra kjemiske stoffer. Engangs bruk (én pasient). Gjenbruk er forbudt: mulig smitte og tap av funksjon.
- TR** İğnenin mühürü sağlam ise sterildir. Her enjeksiyondan sonra iğneyi kalemden çıkıp atınız. Ülkede geçerli olan kurumsal direktifleri referans olarak alınız. Kimyevi maddelerden uzak, serin ve kuru yerlerde muhafaza ediniz. Tek kullanımlık (tek hasta) cihaz. Yeniden kullanılması yasaktır: enfeksiyon ve yetersiz işlev tehlikesi.

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Consult your healthcare provider before using a shorter needle.

In US call 847-682-0224

Artisana S.p.A.
Via Salsideri Casetelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy



Made in Italy

Fabbricato in Italia

Fabricado em Itália

STERILE EO



Numero verde
consumatori Italia
800 188 898

www.picsolution.com

REF 00.002261.000.000
0.23 x 4 mm
AGO 32G x 5/32"
LOT 1701752
2022 - 01 B

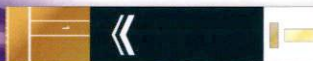
No
Coding

NEW

Blood Glucose Test Strip

SD BLOOD GLUCOSE MONITORING SYSTEM
CodefreeTM

Blood Glucose Test Strip **GOLD ELECTRODE**



SD BIOSENSOR

SD Biosensor is not related to Alere Inc. or to Standard Diagnostics, Inc.

LOT / LOT NO.:

MFG DATE:

EXP DATE:

80320180

2020. 11. 26

2022. 11. 25

EN
- Replace cap immediately.
- Always store strips in container.
- Suitable for self-testing.

ES
- Tape de inmediato después de utilizar.
- Guarde siempre las tiras en el envase.
- Apto para el autocontrol.

CZ
- Po otevření ihned uzavřete.
- Uchovávejte v originálním obalu.
- Vhodný pro sebetestování.

REF 01GS11

Cat. No. : 01GS11

8 809319 390169

PT
- Substitua imediatamente a cápsula.
- Guarde sempre as faixas no contentor.
- Adequado para o autocontrolo.

FR
- Reformer immédiatement le bouchon.
- Toujours laisser les bandelettes dans leur boîte.
- Utilisable en autocontrôle.

NL
- Sluit de deksel van het buisje direct na gebruik.
- Bewaar teststrips altijd in het buisje.
- Geschikt voor zelftesten.

RU
- незамедлительно закройте крышку после использования.
- всегда храните полоски в контейнере.
- подходит для самотестирования.

DE
- Deckel sofort wieder schließen.
- Streifen immer in Dose aufbewahren.
- Geeignet zur Eigenanwendung.

IT
- Richiudere immediatamente il coperchio.
- Conservare sempre le strisce nel contenitore.
- Adatto per l'auto test.

RO
- Închideți recipientul imediat după utilizare.
- Băndeletele de testare se pastrează în recipientul original.
- Se folosește pentru autotestare.

TR
- Kutunun kapağını hemen kapatınız.
- Stripleri her zaman kutusunda muhafaza ediniz.
- Kendi kendine testi için uygundur.
- Kullanım amacı: Yalnız vücut dışı tıbbi tanı.

CE 0123

IVD

i

⊗

20°C (36°F)

32°C (90°F)

GM

No
Coding

25 X 2 TEST

Manufactured by
SD Biosensor, Inc.

Head office
C-4th&5th, 16, Deogyong-daero 1556beon-gil,
Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, 16690,
REPUBLIC OF KOREA
Manufacturing site
74, Osungsaengmyeong 4-ro, Osong-eup,
Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do,
28161, REPUBLIC OF KOREA
www.sdbiosensor.com

Authorized Representative
MT Promedi Consulting GmbH
Alterhofstrasse 80 D-66386 St. Ingbert, Germany
Phone: +49 6894 581020, Fax: +49 6894 581021

MB03CF1MLR5
Issue date: 2018.05

Blood Glucose Test Strip

NEW

SD BLOOD GLUCOSE MONITORING SYSTEM
CodefreeTM
Blood Glucose Test Strip **GOLD ELECTRODE**

SD BIOSENSOR

SD Biosensor is not related to Alere Inc. or to Standard Diagnostics, Inc.

LOT / LOT NO.: S0320180
MFG DATE: 2020. 11. 26
EXP DATE: 2022. 11. 25

EN
- Replace cap immediately.
- Always store strips in container.
- Suitable for self-testing.

ES
- Tape de inmediato después de utilizar.
- Guarde siempre las tiras en el envase.
- Apto para el autocontrol.

CZ
- Po otevření ihned uzavřete.
- Uchovávejte v originálním obalu.
- Vhodný pro sebetestování.

REF 01GS11
Cat. No. : 01GS11

8 809319 390169

PT
- Substitua imediatamente a cápsula.
- Guarde sempre as faixas no contentor.
- Adequado para o autocontrolo.

FR
- Reformer immédiatement le bouchon.
- Toujours laisser les bandelettes dans leur boîte.
- Utilisable en autocontrôle.

NL
- Sluit de deksel van het buisje direct na gebruik.
- Bewaar teststrips altijd in het buisje.
- Geschikt voor zelftesten.

RU
- незамедлительно закройте крышку после использования.
- всегда храните полоски в контейнере.
- подходит для самотестирования.

DE
- Deckel sofort wieder schliessen.
- Streifen immer in Dose aufbewahren.
- Geeignet zur Eigenanwendung.

IT
- Richiudere immediatamente il coperchio.
- Conservare sempre le strisce nel contenitore.
- Adatto per l'auto test.

RO
- Inchideți recipientul imediat după utilizare.
- Băndeletele de testare se pastrează în recipientul original.
- Se folosește pentru autotestare.

TR
- Kutunun kapağını hemen kapatınız.
- Stripleri her zaman kutusunda muhafaza ediniz.
- Kendi kendine testi için uygundur.
- Kullanım amacı: Yalnız vücut dışı tıbbi tanı.

CE 0123 IVD i X 20°C (36°F) 32°C (90°F) 6

No
Coding

25 X 2 TEST

Manufactured by
SD Biosensor, Inc.

Head office
C-4th&5th, 16, Deogyong-daero 1556beon-gil,
Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, 16690,
REPUBLIC OF KOREA
Manufacturing site
74, Osungsaengmyeong 4-ro, Osong-eup,
Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do,
28161, REPUBLIC OF KOREA
www.sdbiosensor.com

Authorized Representative
MT Promedi Consulting GmbH
Alterhofstrasse 80 D-66386 St. Ingbert, Germany
Phone: +49 6894 581020, Fax: +49 6894 581021

MB03CF1MLR5
Issue date: 2018.05

Blood Glucose Test Strip

NEW

SD BLOOD GLUCOSE MONITORING SYSTEM
CodefreeTM
Blood Glucose Test Strip **GOLD ELECTRODE**

SD BIOSENSOR

SD Biosensor is not related to Alere Inc. or to Standard Diagnostics, Inc.

LOT / LOT NO.: S0320180
/ MFG DATE: 2020. 11. 26
/ EXP DATE: 2022. 11. 25

EN
- Replace cap immediately.
- Always store strips in container.
- Suitable for self-testing.

ES
- Tape de inmediato después de utilizar.
- Guarde siempre las tiras en el envase.
- Apto para el autocontrol.

CZ
- Po otevření ihned uzavřete.
- Uchovávejte v originálním obalu.
- Vhodný pro sebetestování.

REF 01GS11
Cat. No. : 01GS11

8 809319 390169

PT
- Substitua imediatamente a cápsula.
- Guarde sempre as faixas no contentor.
- Adequado para o autocontrolo.

FR
- Reformer immédiatement le bouchon.
- Toujours laisser les bandelettes dans leur boîte.
- Utilisable en autocontrôle.

NL
- Sluit de deksel van het buisje direct na gebruik.
- Bewaar teststrips altijd in het buisje.
- Geschikt voor zelftesten.

RU
- незамедлительно закройте крышку после использования.
- всегда храните полоски в контейнере.
- подходит для самотестирования.

DE
- Deckel sofort wieder schliessen.
- Streifen immer in Dose aufbewahren.
- Geeignet zur Eigenanwendung.

IT
- Richiudere immediatamente il coperchio.
- Conservare sempre le strisce nel contenitore.
- Adatto per l'auto test.

RO
- Închideți recipientul imediat după utilizare.
- Băndețele de testare se pastrează în recipientul original.
- Se folosește pentru autotestare.

TR
- Kutunun kapağını hemen kapatınız.
- Stripleri her zaman kutusunda muhafaza ediniz.
- Kendi kendine testi için uygundur.
- Kullanım amacı: Yalnız vücut dışı tıbbi tanı.

CE 0123

IVD

i

⊗

20°C (36°F) 32°C (90°F)

GM